

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Házhoz Horvá 80 fill.
Vidékre postán 1.40 k.
Egyes szám ára 2 fillér.
Megjelenik mindennap.

KOLOZSVÁRI HIRLAP

Egy négyszögcentiméternyi hirdetés
ár 8 fillér. Gyárosok
kereskedők és iparosok árad
vezményben részesülnek.

Apróhirdetés 60 fillér.

Nyiltéri cikkek garmond sora
után 40 fillér fizetendő.

FÜGGETLEN NAPILAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Egyetem-utca 6. szám.

Felelős szerkesztő:
CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY

Lapkiadó:
KOVÁCS IMRE.

Telefonszám 379.

TÁVIRATOK.

Bartha Miklós.

Bartha Miklós ma este egynegyed 8 órakor agyszélhüvésben Budapesten meghalt. Gyomor-bajban már rég ideje betegeskedik. Az utóbbi időben baja súlyosbított az által, hogy Zentára lement beszámolót tartani. Ma este 6 órakor hirtelen rosszul lett. Mire felesége házi orvosságokat dr. Imrédy Béla egy. m. tanárt felhívatta, már nem segíthetett. A halál egynegyed 8 órakor állott be.

Az új kormány.

Budapest, okt. 19. (Saj. tud.)
A hivatalos lap mai száma közli az új kormány kinevezésére vonatkozó kéziratokat. E szerint Fejérvary Géza báró miniszterelnök a pénzügyminiszterium és az ő felesége személye körüli miniszterium vezetésével újlag megbizatik, Kristóffy József belügyminiszterre, Lányi Bertalan igazságügyminiszterre, Feilitzsch Arthur báró földmívelésügyi miniszterre, Bihar Ferenc honvédelmi miniszterre, Vörös László kereskedelemügyi miniszterre, Lukács György vallás- és közoktatásügyi miniszterre, Kovacsics István horvát miniszterre kinevezetnek.

Uj v. b. t. tanácsosok.

Budapest, okt. 19. (Saj. tud.)
A kormány kinevezése alkalmából a király Kristóffy József, Lányi Bertalan, Bihar Ferenc, Vörös László, Lukács György és Kovacsics István minisztereknek a valóságos belső titkos tanácsosi méltóságot díjmentesen adományozta.

Feilitzsch — a miniszter.

Budapest, okt. 19. (Saj. tud.)
Feilitzsch Arthur báró miniszter ma délután megjelent a földmive-

lésügyi miniszteriumban és elfoglalta hivatalát.

A kabinet eskütétele.

Budapest, okt. 19. (Saját tud.)
A kabinet holnapra tervezett utazása elmarad s az eskütételt vasárnapra halasztják.

Apponyi nem öngyilkos.

Budapest, okt. 19. (Saj. tud.)
Ama kőszá hirrel szemben, hogy Apponyi Albert agyonlőtte magát, ma Apponyi a következő táviratot küldte báró Kaas Ivornak: „Juttasd nyilvánosságra, hogy semmi b. jom sincs és kitűnően érzem magam.“ Apponyi különben Eberhardon üdül s vendégei körében vidáman tölti az időt.

Az élelmes Matlekovits.

Budapest, okt. 19. (Saját tud.)
Matlekovits Sándor, midőn Fejérvary felajánlotta neki a pénzügyminiszteri tárcát, egy millió koronát kért mostani jövedelmeinek tökécsítése képpen. Fejérvary hajlandó volt a feltételt teljesíteni, de közben a titok kipattant, s az ügylet nem sikerült.

A kormánypárt alakulása.

Budapest, október 19. (Saj. tud.)
A kormányprogramot szombaton teszik közzé. Ugyane napon tart értekezletet a szabadelyűpárt, melyen elvállik majd, hogy kik lépnek be a haladó pártba. Tisza István gróf a pártalakulással szemben semleges álláspontot foglal el

2%

pótadó-csökkentés.

A költségvetés elkészült.

Végre elkészült a jövő évi költségvetés. Lakatos Ferenc főszámvéző, amiut értesülünk, és pedig örömmel, beváltotta ígértét: nem lesz pótadó-emelés, sőt 2 ssásalékkal csökkenni fog s így az ez

évi 68 százalék a jövő évre 66 százalékra redukáltatik.

Ez az örvendetes hir, amely külvömben még kulisszatitkot képez, bizonyára kellemesen fogja meglepni a város adófizető polgárait.

Ma még nem vagyunk birtokában a szükséges anyagnak s így részletesen sem ismertethetjük a költségvetést, annyit azonban mégis sikerült megtudnunk, hogy a főszámvéző bár redukálva, úgy állította be a kiadási tételket, hogy ezáltal azonban semmi szükségét sem szenved a kezelés, a város háztartása. Sőt a kilátásba helyezett jövedelem-csoporulatban fedezetet fog nyerni a tisztviselők fizetésrendezésével előálló 70,000 korona többletkiadás is.

A jövő évi költségvetés tehát örvendetes bizonyítékát szolgáltatja a városi tanácsnak, hogy úgy mondjuk, megjavulását, gazdálkodni akarását s komoly törekvését az adózó polgárságra súlyos teherként nehezítő pótadó csökkentésére.

Mindenesetre elismeréssel kell legyünk a főszámvézővel szemben is, aki derekas munkát végzett és sikerült neki oly összhangyába hozni a költségvetés kiadás és bevételi tételait, amelynek eredményben nemhogy szükségessé vált volna a quótaemelés, de amint látjuk, csökkenni fog. Reméljük és hiszszük, hogy a jó gazdálkodásnak ezen megnyilvánulása a jövőben csak fokozódni fog.

Egyébként mihelyt módunk lesz, részletesen fogjuk ismertetni a költségvetést.

A jövő évi sorozás.

A kolozsvári hadkötelesek jelentkezése.

A honvédelmi miniszterium Kolozsvár város tanácsához a következő kir. rendeletet küldte be:

A véderőről szóló 1889. évi VI. t. c. 35. § a értelmében a legközelebbi ujoncállításra felhívott korosztályokban álló mindegyik hadköteles tartozik a megelőző

év november havában beiratás végett illetőségi községének avagy állandó tartózkodási helyének előjáróságánál, akár írásban, akár személyesen előszóval jelentkezni.

Aki ezen jelentkezést, anélkül, hogy leggyőzhetetlen akadályok hátráltatták volna elmulasztja, kihágást követ el és 10 koronától 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő. Kolozsvár város tanácsa erre vonatkozólag a következő hirdetményt fogja kiadni.

A törvény ezen rendelkezése folytán fölhivatnak a helyben tartózkodó mindazon hadkötelesek, kik az 1885., 1884., 1883., és 1882. években akár Kolozsváron — akár másutt születtek, hogy az össze rási lajstromokba leendő felvételük végett folyó évi november hó 1-je és 30-ika közti időben, naponként reggeli 8 órától délutáni 1 óráig a katonai ügyosztálynál jelentkezzenek s ez alkalommal igazoló okmányaikat is, melynek a keresztlevél vagy születésbizonyítvány, a községi illetőségi bizonyítvány, utlevél, igazolási jegy, cseléd- és munkakönyv stb. magukkal hozzák. Ezen jelentkezési kötelezettség alól kivételnek azon osztrák honosságú egyének, akik az 1882-dik évben születtek és sorozási kötelezettségüknek már eleget tettek.

Ez alkalommal figyelmeztetnek azon hadkötelesek, kik mint családfentartók öröklött mezei gazdaságok birtokosai, papjelöltek és papnövendékek, vagy mint tanítók és tanítójelöltek a védtörvény 31., 32., 33. és 34. §-ában említett kedvezményben részesülni kívánnak, hogy az ez iránti igények érvényesítésére vonatkozó felszerelt kérvények 1906 évi január vagy február havában az illetékes járási tisztviselőhöz, legkésőbb azonban a fősorozás napján az illetékes sorozó bizottsághoz benyújtandók.

Kolozsváron községi illetőséggel nem bíró, azonban itt tartózkodó azon hadkötelesek, kik Kolozsvárt óhajtanak a sorozó-bizottság elé vezetetni, ennek engedélyezése iránt községi illetőségük járási tisztviselőjéhez tartoznak folyamodni, az ez iránti kérelem azonban a megtörtént jelentkezés után itt a kerületi előjáróságoknál is előterjeszthető, melyek az illetőket hivatali közbenjárásban részesítik.

Hol az Egy forintos áruhá? Kossuth L.-utca 3. sz.

(a volt Belmagyar-utca)

A nagyérdemű vevő közönség figyelmébe ajánlom alant olcsó árak mellett, ujonnan berendezett üzletemet, hol mindenféle diszmű, játék, porcellán, üveg és rövidárak, konyha berendezések, fényűzési Bijoutri, bőröndök, bőrárak, nyakkendők, kézelők és gallérok kaphatók:

Már 30 fillértől

Kossuth Lajos-utca 3. sz.

Kiváló tisztelettel
LAKATOS JÓZSEF.



Ily esetben egyttal a védtörvény 31., 32., 33. és 34. §-aiban említett kedvezmények valamelyike iránti esetleges igények is ugyanazon folyamodványban érvényesíthetők és igazolhatók.

Végül figyelmeztetnek az összes hadkötelesek:

1. hogy a házakhoz külön összeírási ívek kihordatni nem fognak s jelentkezni kizárólag csakis kolozsvári katonai ügyosztályban lehet;

2. hogy a jelentkezési kötelezettségnek, valamint általában a védtörvényből eredő kötelezéseknek elmulasztása, ezen felhívásnak vagy a védtörvényben megszabott kötelezettségeknek nem tudása által ki nem menthető;

3. minthogy a múlt években tapasztaltatott, hogy míg a hadkötelesek november hó első felében csak szorványosan jelentkeznek, addig a hó más. k felében és különösen annak utolsó napján oly tömegesen tudnak a katonai ügyosztályba, hogy az ezáltal okozott torlódás a hivatalos eljárást a legnagyobb mérvben akadályozza s némely napokon az összes jelentkezőket föl sem lehet venni — saját érdekükben felhívattak a jelentkezésre kötelezettek, hogy összeírásuk végett minél előbb jelentkezzenek.

A „benlakók“.

A nőképző intézetek rabjai.

Nem akarom izgatni a benlakó kisasszonyokat, de elhallgatni sem tudom, ha valahol igazságtalanságot tapasztalok. Mert valami nagy igazságtalanságnak kell ott lennie, a hol egy és ugyanazon életpályára, merően ellenkező úton nevelik fel és tanítják ki a lányokat.

A künlakó és benlakó egészen különböző lény. Ég és föld. Amaz a szabadság, emez a rabság. Amaz az élet, emez az álom. Amaz a gyakorlat, emez az elmélet. Pedig egy cél felé törekcszenek, mely cél mégis csak a künlakónak ad igazat, mert az élni tud a szabadságával, megáll a talpán a világ előtt s a szürke elmélet helyett az eleven gyakorlat gyümölcseit élvezzi, ha tanuló pályáját befutva pozíciót teremt magának.

Aki benlakó volt, az kilépve az életbe úgy jár, mint a fuszulyka szára, amelynek kirántották a karóját: elerőtlenedik, összegörnyed. Nemesak, hogy a világgal vivandó harcáról fogalma sincs, de még egy rántott levest sem tud megfőzni magának. Pedig az élet nagyobb harc, mint a benlakás munkarendje. Vannak nagyobb ellenségek is a felügyelő kisasszonyoknál. Nagyobb bánatok az „elégséges“-nél és a korai felkelésnél. Súlyosabb terhek a tankönyveknél. Nagyobb öröme a hushagyó keddi muriknál, amelyeken csak benlakó nők a partnerek. Nagyobb szenvedések, mint a barátnőkkel való haragtartás. Az élet egy milliószorosan megnagyobbított internátus, ahová gyakorlatlanul ne is próbáljon kilépni valaki abból a szűk kis internátusból.

Az élet harcosának éppugy

meg kell szereznie az előgyakorlatokat, mint a csaták közlegényének. Jaj annak a hadseregnek amely csupa regrutákat ereszt a harc vonalba. Jaj a szegény benlakóknak is, akik csak akkor ismerhetik meg a harcot, ha már benne vannak a tűzvonalban.

Hogy is taníthatja és nevelheti mások (esetleg saját) gyerekeit egy olyan nő, aki maga sem ismeri az életet, vagy csak kicsinykét tud az olvasó- és tankönyvek határain!

A künlakók azt megtanulhatják a családban, tapasztalatokat szerezhetnek a társaságokban, de a benlakók tájékozatlanul lépnek ki az életbe és tapogatózva járnak a világban. Nem tudnak különbséget tenni az emberek között s így szerencsétlenségüket még avval is növelhetik, ha tudatlanságuk révén olyan választást tesznek a férfiak között, amit aztán sirig sirathatnak.

Mi az, egy hónapban egyszer látogatást tenni valamelyik rokonsaládnál, ahol azt a két szabad órát is csak éppen azzal tölti el a szabadságos benlakó, hogy a benlakás gondjait és bánatait elpanaszolja s folyton ijedezve néz az órára, mert borzasztó dolog volna, ha fél 7-nél egy perccel is később érne be.

Egy hónapban egyszer váltani szót a világból valókkal! Csengetésre kelni, étkezni, órára járni, feködni, mindig engedelmesen és egyszerre, mint a juhnyáj, istenem, hiszen így még azt sem lehet megtudni, hogy van-e egyáltalán élet a világban!

A benlakóknak az életre való nevelését illetőleg nem igen vannak miniszteri rendeletek, amint, hogy a tanintézetek nem is igen szoktak „nevelni“, e tekintetben a miniszter urak szabad kezet szoktak adni igazgatónő öngyűségüknek.

Öngyűségük pedig bizonyára tudják, hogy mit, miért tesznek, csak azt nem tudják, hogy nevelési rendszerük fővonása az önzés, amennyiben csak arra ügyelnek, hogy az ő vezetésük alatt álló intézet megőrizze (a szigorúságig) jó hírnevét, de hogy az életben való boldogulás alapját szilárd talajra fektessék, azal nem igen törődnek.

Pör a helyegtelen nyugtáért.

Tekintetes Fejérvary alperes ur

Körössy Zoltán szolgabíró ur felperes.

Érdekes tárgyalás volt tegnap Marosvásárhelyen a kir. járásbíró előtt. A pör előzményeit amennyiben azzal az egész ország sajtója foglalkozott, bizonyára olvasóink is ismerik, Körössy Zoltán a marosvásárhelyi járás szolgabírójára az ex lexben bélyeg nélkül nyugtára akarta felvenni a fizetését a m. kir. adóhivataltól. Az adóhivatal kifogásolta a bélyegtelen nyugtát s megtagadta annak összege kifizetését. Körössy erre bepörölte az államkincstárt, Tekintetes Fejérvary Géza báró m. kir. pénzügyi ügyvivőt és Maros Torda vármegye alispánját.

A rendkívül érdekes pörben tegnap megtartott tárgyaláson felperes képviselője dr. Sebes Dénes országgyűlési képviselő, ügyvéd kérte a bíróságot, hogy alperesek köteleztesse a visszatartott fizetésnek 6 százalékos kamataival együtt való megfizetésére.

A járásbíró hatáskör hiányában keresetével elutasította a felperest.

A hatáskör hiányát ugyanis azzal indokolja a bíróság, hogy ezen ügy első sorban is törvény szerint a m. kir. pénzügyigazgatóság elbírálása alá tartozik s végérvényes döntésre a közigazgatási bíróság illetékes.

A beadványban Tekintetes Fejérvary Géza báró m. kir. pénzügyi ügyvivőnek titulált darabban miniszterelnök alperes ilyettén formán szerencsésen megszabadult az igazságszolgáltatás súlyos keze alól s bizonyára eldicsekedett azzal az öt körülvevő „kegyelmes“ hazaffy barátainak.

A nyomor áldozata.

Öngyilkosság a Donáth-úton.

(Saj. tud.) Lassan-lassan megszűnik élni a természet és vele a sok százezer szegényember keresetforrása is. Még nincs itt a tél, még nem köszöntött be a nyomor évszaka s már is jelentkeznek áldozatai.

Egy szegény asszony, Szabó Eszti 55 éves napszámosnő a nyár folyamán betegeskedve, alig dolgozott valamit s így a mit keresett a patika, meg a létfenntartás csakhamar felemészte. — Egy fillér nélkül állt a tél küszöbén.

Megrettent a szegény, szerencsétlen teremtés a közelgő téltől, annak sanyargatásaitól és az éhségtől. Kálvária volt eddig is élete, nem volt se lelki, se testi ereje azt tovább viselni. Elhatározta, hogy megváltik az életét: öngyilkossá lesz.

Tegnap délután összeszedett egy csomó oleánder virágot s azt megfőzve, levét egy nagy pobárból felhajtotta. Szándékát azonban még idejekorán észrevették s kihívták hozzá a mentőket, a kik gyorsan gyomormosást alkalmaztak s bár az öngyilkosjelölt erősen tiltakozott megmentése ellen, további gyógykezelés céljából beszállították a klinika sebészeti osztályára.

Több mint bizonyos, hogy életben fog maradni.

Kép a boldog családi élethől.

Kolozsvár egyik élénk forgalmu utcájában annak is az egyik házában van egy szép kis földszinti lakás, melyben egy művész pár lakik. Ebben a lakásos kis berkekben a mi nap valami rettenetes doig történhetett. Mert egy éjjeltájban szörnyű zürzavaros láma ébresztette fel a ház lakóit. Egy szempillantás alatt összefutottak a kis

földszinti lakás ajtaja előtt, melyen át üvegsörömpölés, porcelláncsörrenés, koppanás és egyéb lekotázhatatlan hangok halatszottak.

— Odabent baj lehet — mondá valaki — nyissunk be.

A lakók be nyitottak és kellemes látvány tárult eléjük. A lámpa agyon volt zuzva. A földön pedig, mintha porcellán eső esett volna, úgy heverték a tányérok, kancsók, palackok, poharak és egyéb törtenekek szilánkjai.

— Mit csinálnak kérem? — kérdezte a háziur halálra rémülve. — Ő semmi, semmi — felelte a művész férj mosolyogva — csak egy kis konfetti dobálás.

A színháznál a rossz nyelvek azt beszéltek, hogy a művész az ezt követő két napig otthon «beteg» feküdt. *T. i. fején a folytonossági hiányokkal nem mert az utcára menni.*

Óh boldog családi élet! . . .

Pardon főorvos ur!

Dühöng az egészség.

— Interview. —

Motto: Hol az egészség mostanában? . . .
Barátságos Kolozsvár városában.

Bartha s. k.
v. főorvos.

En: Pardon főorvos ur! Tény-e az könyörgöm asztossággal, hogy dühöng nálunk az egészség?

Főorvos: Kir. tanácsosi becsület-szavamra mondhatom, hogy a fene törődik vele.

En: Pardon főorvos ur! Mit jelentenek azok a sok kis gyermek koporsók?

Főorvos: Hogy halnak a gyerekek.

En: Pardon főorvos ur! Nem aggasztja ez a főorvos urat?

Főorvos: Nem vagyok én Bulbuk a csodaorvos, hogy feltámasszam őket.

En: Pardon főorvos ur! Azt beszéltek, hogy a külváros-részek dögletesen büzlenek a tisztátalanságtól s e miatt a tifusz járványszerűleg fellépett.

Főorvos: En a belvárosban lakom és így dunsztom sincs róla, mi van a külvárosban.

En: Pardon főorvos ur! De a tifusz, a melyben már közel 20 gyermek halt el?

Főorvos: Nézze öcsém! Lári-flári beszéd itt járványról beszélni. Különb is a városházán tegnap délután kimondták, hogy nincs járvány, nincs tifusz.

En: Pardon főorvos ur! Am de ha mégis halnak a gyermekek és pedig tifu . . .

Főorvos: Hát mondom az árgyélusát, hogy kimondták a járvány nem létezését. S ha kimondták, hogy nincs, akkor nincs és felőlem garmadával hordhatják a gyermekkoporsókat.

En: Pardon főorvos ur! Bocsnat hogy élek.

Egy kerületi orvos (belép) Szervusz Jani! Te a kerületemben ma 5 gyerek tifuszban megbetegedett. Lesz járvány?

Főorvos: Te is fiam Brutus? Menjünk vacsorálni, hogy a sietős istennya csapjon valamennyi járványban utazó újságba.

Én: Pardon főorvos ur! . . . Főorvos (kiáltva) Menjen a járványkórházba! (el.)

(Calvin.)

HIRIEK.

— **Leforrázta magát.** Krisán Anna 10 éves leánya a Kálvária-utcában tegnap magára buzott egy a tüzhelyen levő forró vízzel telt edényt s kezét, lábát összeégette. A mentők beszállították a sebészetre.

— **Rejtélyes holttest.** A mentők tegnap a Kapás utcából egy ismeretlen ember holttestét szállították be a bonctani intézetbe. Kérelmére a rendőrség bevezette a nyomozatot.

— **Reinbold Arthur temetése.** Tegnap délután temettek el általános nagy részvét mellett a temető halottas kápolnájából Reinbold Arthurt, a kolozsvári bírói kar egyik legtiszteltetebb tagját. Temetésén a bírói, ügyészi és ügyvédi kar testületileg jelent meg.

— **Beteg főrend.** Megemlékeztünk már tegnap, hogy Cs. Szabó József főrendiházi tagot súlyos betegen szállították Kolozsvárra, hol a Karolina kórház belgyógyászati osztályán vették ápolás alá. A beteg állapota tegnap délután jobbra fordult és orvosai remélik, hogy egészségét visszanyeri.

— **Vármegyei kinevezések.** A távozó főispán Gamentzy Marton megyei írnokot, ki 22 év óta szolgál, irodatisztá nevezte ki. A kitüntetés rendszerető és lelkiismeretes munkást ért, kinek kinevezéséhez számosan gratuláltak.

— **A közutak zárszámadása.** A polgármesteri hivatal ez uton értesíti a törvényhatósági bizottság tagjait, hogy a folyó évi október 20-án tartandó rendes közgyűlés tárgysorozatába Szvaesina polgármester pótlólag fölvetette a törvényhatósági közutakról szerkesztett 1903—1904. évi zárszámadást, mely a közigazgatási bizottság megállapításával 15 napra közzetemre kitétetett és a mely ellen senki felebezést nem adott be.

— **A színház megvizsgálása.** Bezeredy Viktor, min. tanácsos és Szilágyi Lajos az Opera műszaki igazgatója ma a színház felülvizsgálása végett Kolozsvárra érkeznek s holnap résztvesznek a színházi választmány és a színház-építőbizottság ülésén.

— **A kolozsvári angol klub** ma este fél 8 órakor a New York szálloda éttermének egyik e célra fenntartott fülkéjében összejövetelt tart, a melyre nemcsak a tagokat, hanem más angolul beszélő újakat és nőket is szívesen lát az elnökség. Ez összejövetelen a városunkban időző Crawley, nyug. angol ezredes és neje is jelen lesznek.

— **A cselédeket be kell jelemleni.** Sok panaszra adott okot az, hogy a közönség a cselédeket

nem jelenti be. A további kellemtelenségek elkerülése végett a főkapitány rendeletet adott ki, hogy a gazdák cselédeiket a felvételtől számított 8 nap alatt annál is inkább jelentsék be, mivel ennek elmulasztását 20 koronáig terjedhető pénzbírsággal fogja megbüntetni.

— **Drágula a pénz.** Az Osztrák-Magyar Bank főtanácsa tegnap tartott ülésén a bankamatlábát egy egész százalékkal emelte fel. A felemelés már régóta kísért, mert az angol és német jegybankok már sokkal előbb keresztülvitték azt. A hivatalos kamatláb most 4 és fél százalék. A lombard üzletekre pedig 5 százalék.

— **Az ivlámpák felállítása.** A Ganz-cég építészeti vezetője kérelmet intézett a városi tanácshoz az ivlámpák helyének sürgős kijelölése iránt. A kérelmük oka az, hogy az ivlámpák alapozási és egyéb előkészítő munkálatait már legközelebb megakarja kezdeni az építészeti vezető. A tanács legközelebb kijelöli a kért helyeket.

— **Rudnyánszky Gyula szabadlábán.** A hétfőn este leartóztatott poétát, Rudnyánszky Gyulát a budapesti kir. ügyészség tegnapelőtt este utnak indította Debrecenbe megfelelő fedezet mellett. A terheltet ki Sebestyén József dr. ügyvéd kíséretében érkezett Debrecenbe, a debreceni törvényszék vizsgálóbírója nyomban kinnallgatta. Mindjárt utána Rudnyánszky családja a kár összeét megtérítette, mire a panaszosok a magánvádra üldözendő csalás vádját vele szemben visszavonták. Erre aztán Rudnyánszkyt a vizsgálóbíró szabadlábára helyezte.

— **A monostori tűzkárosultak felsegélése.** A monostori tűzkárosultak javára megindított gyűjtés eredményeképpen 813 korona folyt be a polgármesteri titkári hivatalba. A titkárhelyettes tegnap irt át a monostori kerület kapitányságához, hogy a gyűjtött összeg szétosztása érdekében tegye meg az előterjesztést.

Színház—Művészet.

Heti műsor.

Péntek: Szivem.
Szombat: Ikrék. (Ujdonság.)
Vasárnap délután: Szókimondó asszonyág.
Vasárnap este: Gyerekasszony.

Szivem. A M. Hennequin és P. Bihaud társas cég a tiszta szerelem világából kiragadva e bájos, sokat mondó szöcskét: szivem, egy csomó vastag trágárságot tált fel. Tagadhatatlan, hogy ötletes-óriási színpadi ismerettel van megírva. Egyik hatásos jelenet a másikat váltja fel benne. Kitűnő rendezéssel, a lehető legjobb összeloadásban került színre nálunk tegnap először. Annyit azonban bátrak vagyunk megjegyezni, hogy nem ártana követni Janovics urnak Zilahy debreceni direktor példáját, ki az erősen pikáns darabokat piros színlappal jelzi, hogy a szűök tájékozhatják magukat. Mert hogy leánygyermeknek nem éppen

feltétlenül szükséges tudni, hogy a kikapós asszonyok vasuti kocsikban lassan vagy gyorsan huzzák ki a lábukat az ostromló férfiak lába alul, az már bizonyos. De az is bizonyos, hogy csak megmértelyezi tiszta telkületüket a »Szivem« féle disznóságok. Egyébként koncedáljuk, hogy az előadók művészetük legjavát nyújtották. Horváth Paula, Jeskó, László, Dezséri, Mészáros, Hetényi voltak a főszereplők. Kioszerepében kitűnt Hegedűs Szerafinó. Ma megismétlik a darabot. Kulturmissziót teljesítve.

Sport.

Lovas polo.

Mivel a jövő hét folyamán a zsuki pályán lovas polo versenyt rendeznek, aktuálisnak tartjuk, hogy főbb vonásaiban megismertessük az olvasó közönséggel a nálunk teljesen ismeretlen polo-játékot.

A lovas-polo részint a footballból, részint a kriketből kombinált játék. 4—4 lovas vesz részt a mérkőzéseken. A pálya legalább 100 méter széles és 160 méter hosszú kell legyen. Legalkalmasabb e célra a rövid gyepel benőtt humus-pálya. Igen fontos, hogy a pálya ne legyen tulságos puha, mert ez gátolja a lovakat a gyors vagy rövid fordulatok, a hirtelen indítások vagy állítások végzésében. A pályát két részre osztják, a közepén egy vonalat ásnak ki.

A lovas csapat két részre oszlik, egy-egy fél pályára 4—4 lovas jut és ezek egymás ellen mérkőznek, épp úgy, mint a footballnál. — Hosszu nyelű, kalapács formájú bottal át kell üssék a labdát az ellentábor pályájára.

Pointre megy. A mely csapatnak többször sikerült az ellenfél területére a labdát átütnie az lesz a győztes csapat.

A szabályok szigorú betartását a zsűri ellenőrzi, mely itélkezik is.

A polo az esetben igen veszélyes, ha a ló nem megbízható. Rugó és harapós ló egyáltalán nem használható.

A ló teljesen a lovas hatalmában kell legyen, mert a kantárt e játékokban csak fél közben tarthatja. Csak kiváló jó lovasok vehetnek részt az ily mérkőzésekben. A lovaknak e célra megfelelő belovaglása igen sok nehézséggel és fáradsággal jár. A polora legalkalmassabbak az úgynevezett *doppelponyké*. Kiváló jó polo lovak vannak Rohonczinak és Szentkirályi Istvánnak. (Tobi.) Egy rossz ló az egész játékot elronthatja.

A szorakazáson kívül a polo célja nemcsak a lónevelés, hanem az ügyes lovasok kiképzése is. — Ha az idő ilyen marad, úgy tömeges lábfcamodás és egyéb szerencsétlenségekre lehet kilátásunk a jövő heti versenyeken. Reméljük a legjobbat! (F.)

REGÉNY.

Az apa bűne.

Francia regény.

Én szeretem Ernesztint s a majdnem testvéri viszony mellett, mely köztünk fennállott, nem volt nehéz ezt neki megvallanom, Mint mondtam, fájdalom, azonban nagyon kevés vagyona volt és nekem, még akkor egyszerű hadnagynak, semmim sem. Ennélfogva kénytelenek voltunk várni, míg egy újabb körülmény lehetővé teszi rám nézve, hogy megkérjem Champfleurnétől a lánya kezét az a reménnyel, hogy meghallgatásra találom nála.

Eközben azonban, míg én egyik déli városban voltam helyőrségen, Ferdinánd is beleszeretett Ernesztinbe. Mint tudja, bátyám hideg, gondolkodó ember volt, látszólag kevésbé hajlandó ilyen szenvedélyekre. Kétségtelenül talált — Champfleur kisasszonyban bizonyos előnyöket, melyeket nagyra-vágyó szándékai megvalósítására felhasználhatónak tartott. Noha csak pár évvel volt idősebb, mint én, már tekintélyes, hivatalos állásban volt s elég vagyonos is volt hozzá. Ezek az előnyök talán elhatározóan hatottak Ernesztinre, beleegyezett és nem gondolt a távollevőre.

(Folyt. köv.)

1. drb. legfinomabb nickel ketűer szemüveg v. csiptető (orvosi rendeltetésre is) 1 frt. — **1 darab borotva írásbéli jótállás mellett 1 frt.**

Késműdrük, látsszerűségi cikkek, vivőeszközök, stb., nagy választékban

Kun Mátyás

műköszörüs, kés- és kardműves, látsszerűségi üzletében.

KOLOZSVART, Kossuth Lajos-n. 2. sz.
Köszörelések, javítások és nickelezések elvállaltatnak.

Óra vásár! 1000 drb. óra raktáron!

Őszi Albert

rás és ékszerész Kolozsvárt Wesselényi-u.

Egy évi jótállás mellett igen erős
nickel óra . . . 6 kor.
acél óra . . . 7 kor.
3 évi jótállás mellett jó minőségű
nickel óra . . . 8 kor.
acél óra . . . 9 kor.
5 évi jótállás mellett legjobb minőségű
nickel óra . . . 11 kor.
acél óra . . . 12 kor.

Javítások a legjutányosabb árban vállaltatik



Körlevelek, dissertációk, meghívók, névjegyek legolcsóbban a Gámán J. Örök. könyvnyomdájában készíttetnek el.

Toncázi Antal

vizvezeték szerelő Kolozsvárt.

Tisztelettel tudatom a m. t. megrendelő közönséggel, hogy Fellegvár-ut 28. sz. lakásomról üzlethelyiséget Julius 1-től kezdve áttemtem

Óvár, Viz-u. 2. sz. alá.

Midőn eddigi szives pártfogásáért hálás köszönetet mondom, kérem továbbra is nagybecsű pártfogásukat.

Tisztelettel

Toncázi Antal,
vizvezeték szerelő
Kolozsvár, Viz-utca 2. sz.

Pénzt

takarít meg magának, aki hibás vagy elromlott óráját nálam javíttatja meg. Próbálja meg mindenki, bámulatos olcsó árakon szakszerű tiszta precíz munka. Jóljárásért írásbeli kezességet vállalok.

Aki szemüveget vagy cvickert nálam vesz, mindenkinek a szeméhez választva, vagy orvosi rendelésre is, a legfinomabb kristályüveggel 60 krtól 1 forintig.

Szakképzett és gyakorlott munkám által abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy a n. é. közönségnek kis pénzért jó munkával szolgálhatok.

Javitok legkényesebb Chronometer és Chronograph ütő repetir órákat is a legszakszerűbben. Tisztelettel

Somi Imre

műórás és látszerkereskedő,

Emke-tér 1. sz. (Ev. ref. theol. épülete alatt).

Kárpáti mell-thea és növény-szirup

◀ legjobb mindennemű ▶

köhögés, rekedtség és hurut

— — — elmulasztására. — — —

Még gyermekeknél is használható!

Főraktár:

Burger Frigyes

„Egyszarvu“ gyógyszerárában

Kolozsvár,

Mátyás-tér 10. szám.

Órajavitó

műhely.

Tisztelettel van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy a **Széchenyi-téren** Bréver-féle házban egy **új órajavitó műhelyt nyitottam.**

Elvállalom mindennemű zseb- és faliórák legkényesebb munkáit, azok pontos javítását 3 évi főtállás mellett.

Minden törekvésemet oda fogom irányítani, hogy a n. é. közönség kívánságainak minden tekintetben megfeleljek, s így az állandó bizalmat megnyerjem. — Tanintézetek, hivataloknak és testületeknek 10% engedmény. A n. é. közönség kegyes pártfogását kéri

Müller Győző órás.

Hirdetések olcsón felvételnek!

Sárkány S. Bankháza

BUDAPEST., VI., Ó-utca 6.
a magyar királyi szab. osztály-sorsjáték főarúsítója.

Sürgőnycim: SÁRKÁNYEK Budapesti.
Folyó számla: Pesti magyar kereskedelmi banknál és a magyar kir. postatakarékpénztárnál.
— Telefon 80—89. —

Legmagasabb pénzkölcsönt nyújtok sorsjegyekre és értékpapírokra, bárhol elzalogosított sorsjegyeket saját pénzzel kiváltok és ezekre nagyobb kölcsönt adok; letétjegy, zálogjegy beküldendő Kedvező feltételek mellett a kölcsön részletekben is visszafizethető.

Budapesti és vidéki kereskedőknek, iparosoknak váltóit leszámítolom és könnyen törleszhető váltó és személyhitelt nyújtok.

Tisztviselők és katonatisztek amortizációs kölcsönt kaphatnak.

Háztulajdonosok és földbirtokoknak II-ik és III-ik helyre való betáblázásra azonnal folyósíthatok.

Semmiféle előleges jutalékot nem kérek, ugyszintén minden levelet, válaszbélyeg nélkül is, rögtön elintézek.

SÁRKÁNY S. BANKHÁZA

BUDAPEST, VI., Ó-UTCA 6.

25 év óta törvényszékiileg bejegyzett cég.

Megjegyzés: A XVII-ik sorsjáték I-ső osztályu sorsjegyei már megjelentek és kérem egyuttal b. megrendeléseit, a legjobb és legpontosabb kiszolgálásról előre biztosítom, minden nyereményt azonnal kifizetek.

A következő szerencse számokat ajánlom, mert ezek nagy nyereményrel még nem lettek kisorsolva:

2979	12128	12953	16065
35733	44596	51325	58762
80847	99191	101580	105655

Kivágandó

Megrendelő-lap.

SÁRKÁNY S. bankháza

Budapest, VI., Ó-utca 6.

Megrendelem önöknél egész sors-
a számu fél jegyet
 negyed nyolczad

és ennek árát postautalvánnyal küldöm, kérem utánnenni.

A nem kívántat tessék áthuzni.

Név:

Lakhely, u. p.

Mosó-intézet!

A nagyérdemű közönség becses tudomására kívánom hozni, hogy ujjonnan berendezett

Mosó-intézetet nyitottam.

Semmiféle rongálló szert a mosásnál és gépeket a vasalásnál nem használlok, hanem mint az eddigi hét év alatt ismert cégemet pontos kiszolgálás és szolid elbánással fogom tovább folytatni **Deák Ferencz-utca 11. sz. a.** hátul az udvaron és **Szentegyház-utca 8. sz. a.**

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve, maradok tisztelettel

Bari Zsigmondné.

Ifj. Schimcsig János

— kályhakészítő —

Kolozsvárt, Monostori-ut 79h. sz.

Ezelőtt Trefort-utca 20. szám.

Ajánlom a n. é. közönség szives figyelmébe raktáron levő

Dániel-kályháimat

Elvállalom ugy helyben, mint vidéken új berendezéseket és javításokat is.

Elvállalom **évi bérletbe** fűtő- és főző-kályhák tisztán tartását és kezelését. — Vidéki megbízásokat azonnal teljesítek. Tisztelettel:

Ifj. Schimcsig János kályhakészítő.